

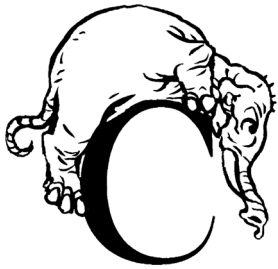
ÉDITIONS CHANDEIGNE - 19 MAI 2022

# Gaspar da Cruz

## Merveilles de la Chine (1549)



Format : 115 x 175  
broché  
320 p.  
15 €  
isbn : 978-2-36732-220-9  
Magellane poche



Chandeigne

CHANDEIGNE

10 rue Tournefort  
75005 - Paris  
Tél. 01 43 36 78 47  
Fax. 09 70 62 46 07

Mylène Contival  
mylene.contival@  
editionschandeigne.fr  
07 82 80 62 56

[www.editionschandeigne.fr](http://www.editionschandeigne.fr)



ÉDITION ET TRADUCTION  
DE CHARLOTTE ORTIZ  
CARTES & ILLUSTRATIONS



*Merveilles de la Chine* remarquable synthèse des savoirs qui circulaient sur cette région du monde, est le premier traité à se présenter comme entièrement dédié à la civilisation chinoise. Il constitue pour le lecteur actuel un cliché instantané du regard européen porté sur les civilisations asiatiques à l'époque des « Grandes Découvertes ».

Entre condamnation brutale et ouverture d'esprit, les réactions de Gaspar da Cruz face au peuple chinois reflètent le prisme projeté par les Européens sur une société qu'il leur est impossible de modeler à leur image.

À une époque où l'humanité se voit confrontée à une situation inédite dont elle perçoit la Chine comme l'épicentre, rappeler que notre vision de l'Autre est toujours nourrie de nos propres craintes et espoirs apparaît comme une nécessité.

*Gaspar da Cruz a vu le jour à Évora à l'aube du XVIe siècle. Devenu dominicain, en 1458 il s'embarque en compagnie d'un groupe de dominicains sur un navire en direction de l'Inde. L'objectif est de fonder une mission dominicaine en Orient.*

Charlotte Ortiz

### POINTS CLEFS :

Première traduction en français de cette œuvre fondamentale

Premier traité d'un européen sur la Chine

Ouvrage abondamment illustré

Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur la Chine